

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:236562

15.05.2019-09:43

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 14.937

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7188175	2501524135	624	PC	S/	Speed Gear 4th cp1	5500041310
17.05.2019	2501524135				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180229253		X	312	TBA-500086	108254
	P: 24 -		X	0	TBA-500079	
	P: 2 - 500P327P08		X	0	TBA-500085	
7188176	2501524535	720	PC	S/	Speed Gear 5th cp1	5500040696
17.05.2019	2501524535				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180229254		X	360	TBA-500086	108255
	P: 24 -		X	0	TBA-500080	
	P: 2 - 500P327P09		X	0	TBA-500085	
7188177	2501525300	945	PC	S/	Speed Gear Rev cp1	5500041312
17.05.2019	2501525300				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 - 180229255		X	135	TBA-500086	108256
	P: 63 -		X	0	TBA-500078	
	P: 7 - 500P327P10		X	0	TBA-500085	
7188179	2501652300	792	PC	S/	Ring Gear	5500040700
20.05.2019	2501525550				GETRAG Sonstige	
010	P: 11 - 180229256		X	72	TBA-500086	108257
	P: 132 -		X	0	TBA-500081	
	P: 11 - 500P327P11		X	0	TBA-500085	
7188181	2501525835	360	PC	S/	Gear 5th	5500040699
20.05.2019	2501525835				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180229257		X	360	TBA-500086	108258
	P: 12 -		X	0	TBA-500080	
	P: 1 - 500P327P12		X	0	TBA-500085	
7188182	2506443535	420	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
20.05.2019	2506443535				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 - 180229258		X	70	TBA-500086	
	P: 6 -		X	0	TBA-500085	
	P: 42 - 500P327P13		X	0	TBA-500083	

GR:

QUANTITY CHECK:

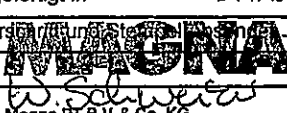
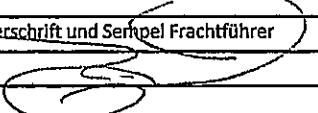
GOODS CHECK:

(08) Sandungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7188176	0002			2501524535	58	413
7188177	0007			2501525300	196	959
7188179	0011			2501525550	334	1.984
7188181	0001			2501525835	29	186
7188182	0006			2506443535	165	917
7188183	0001			2506443735	28	153
7188184	0005			2506444335	146	690
7188185	0001			2506445135	28	358
7188186	0004			2506474835	110	617
7188187	0005			2506526535	146	709
7188188	0003			2506526835	83	1.018
7188189	0001			2506527135	28	258
7188208	0001			2501443050	30	253
7188210	0001			2506443735	28	153
7188211	0002			2506526835	55	679
7188213	0001			2501523435	28	217
7188216	0001			2506445535	28	288

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 15.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 15.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 236562			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
236562	75	Rack	Transmission parts	87084050	14.938	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom	Absender	Währung	Empfänger
			Fracht			
			Ermäßigung -			
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
			RUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Ausgefertigt in D-74749 Rosenberg			24 Gut empfangen 17 MAG 2019			
22 Unterschrift und Sempel Absender  Magna PT B.V. & Co. KG			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer 			
25 Ermittlung der Entfernung von Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Paletten - Empfänger			
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz Anhängers	Kennzeichen Nutzlast ES-54944 L3-SC291	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004965 vom 15.05.2019



19-004965

Ludwigsburg, 15.05.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7188168	75	COLLI	Getriebeteile	14.938	
2	7188169					
3	7188170					
4	7188171					
5	7188172					
6	7188173					
7	7188174					
8	7188175					
9	7188176					
10	7188177					
11	7188179					
12	7188181					
13	7188182					
14	7188183					
15	7188184					
16	7188185					
17	7188186					
18	7188187					
19	7188188					
20	7188189					
21	7188208					
22	7188210					
23	7188211					
24	7188213					
25	7188216					
Summe: Total		75,00 COLLI	KUEHN + NAGEL Via dei Ciclamini, str. - 70026 Modugno (BA) 14.938,00			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis 17.05.2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604